

Nous changeons notre façon de travailler pour mieux vous servir.



Le présent dépliant est disponible sur le site www.ontario.ca/emploiontario en anglais, arabe, chinois, cri, coréen, espagnol, farsi, allemand, grec, gujarati, hindi, italien, ojibway, ojicri, portugais, polonais, punjabi, roumain, russe, tagalog, tamoul, ukrainien, urdu et vietnamien.

Pour de plus amples renseignements,
appelez *Emploi Ontario* au

1 800 387-5656

ATS : 416 325-4084
ou visitez

www.ontario.ca/emploiontario



©2006. Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, ISBN 1-4249-2394-8 RÉV. (IMPRIMÉ) ISBN 1-4249-2395-6 RÉV. (PDF)

EMPLOI ONTARIO

Le réseau ontarien de l'emploi
et de la formation



Si vous êtes une personne qui cherche du travail, qui commence une nouvelle carrière ou qui veut en changer, nous pouvons vous aider.

Si vous êtes un employeur qui a besoin de travailleurs qualifiés, nous pouvons vous aider aussi.

Nous sommes *Emploi Ontario* et nous voulons vous aider à acquérir la formation, l'éducation, les compétences et l'expérience nécessaires pour que vous puissiez réaliser vos objectifs. Nous voulons mettre en rapport les personnes qui cherchent du travail et les employeurs qui cherchent des travailleurs. Nous vous offrons plusieurs possibilités de tirer parti de nos services en voie d'expansion.

Emploi Ontario peut :

- vous aider à acquérir des compétences professionnelles et à suivre des études vous permettant de réaliser vos objectifs
- vous aider à trouver du travail
- aider les employeurs à embaucher des personnes ayant les compétences requises

Emploi Ontario offre des services rationalisés et intégrés permettant un accès direct aux programmes qui peuvent vous être utiles.

- Investir dans la population et les compétences est un des fondements de la stratégie économique du gouvernement de l'Ontario.
- L'Ontario a besoin d'une main-d'œuvre bien formée et hautement qualifiée. Nous réalisons cet objectif grâce à des investissements historiques dans notre réseau de collègues, d'universités et de programmes d'apprentissage et en signant des ententes historiques avec le gouvernement fédéral.
- Grâce à *Emploi Ontario*, nous réunissons les programmes et services du gouvernement de l'Ontario et les programmes et services du gouvernement fédéral pour qu'ils fonctionnent de concert.

Comment avoir accès à nos services?

Au téléphone : 1 800 387-5656
ou ATS : 416 325-4084

En ligne : www.ontario.ca/emploiontario



Mode de fonctionnement

Nos services prennent de l'ampleur et évoluent afin de mieux répondre aux besoins de la population, des industries et des régions de la province.

Appelez notre ligne d'assistance au 1 800 387-5656 et notre personnel vous présentera notre groupe croissant de programmes et de services qui satisferont au mieux vos besoins. Si vous êtes un employeur qui cherche des travailleurs qualifiés, appelez-nous. Si vous êtes une personne qui cherche du travail ou qui envisage de changer de carrière, d'améliorer ses compétences ou de suivre une formation, renseignez-vous sur nos services.

Inscrivez notre site Web – www.ontario.ca/emploiontario – à votre répertoire de signets.